「躍市砵」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

積存貨品大減價
各種潮瓦公仔
橫直竹簾　木刻公仔
福州漆器　電手灯筒
衛生拖鞋　椰皮拖鞋
大小葵扇　日本竹枝
以上各貨一律照原價五折

華埠 元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

紅芽芋仔
鮮大菱角
蜜味椪柚
鮮靚百合
不日登市
以應中秋

香港 麥廣記參行
MAK KWONG KEE
角虎 角大 註冊 商標 商標 爲記
世業二百餘年
宗旨專責正貨
辦選行本
三蛤蚧鞭 國藥大補茶 鹿茸丸補品 鹿茸片補品 人參茸參桂 玉茸末 東茸 麗參
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵寄
担保到奉
六九七七號 電報 香港南北行街四十九號
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

世界新聞

煤油起價

多朗度。十二日加拿大社電。奄派路煤油公司。今日提高汽車油及稀薄燃燒油批發價錢。每加侖起半仙。致於市價受影响與否。則將由各處零售行決定云。

十三歲畏羞西童一怒弑母

共同社加省柏菴戟路(羅省縣)電。此間金髮男童占美譚遜。十三歲。體重一百三十磅。平素甚畏羞。溫柔如女子。昨日以來福槍殺斃其五十一歲母親譚遜夫人。然後用電話向承法吏署自首。承法吏按址而至。發現譚夫人之屍橫臥廚房地板上。頭部中三槍致命。其上衣被撕毀。顯然占美欲在其身上搜歁而逃。占美對承法吏言。同學皆笑其爲柔弱男童。毫無男子氣。使其忍無可忍。乃回家治裝。計劃離家他往。事爲母氏所覺覺。阻止進行。於是頓萌弑母之念。母氏今日出外。彼乘機將來福槍匿於床下。等候二小時母氏歸來。遂弑之。

占美現押往縣獄。控犯殺人罪。占美之父哈利譚遜。在厄活空軍基地爲戰車汽車駕駛員。其兄賀譚遜。拾八歲。亦有職業棲身。占美行兇時。伊等均不在家云。

女明星經驗談 歐洲男子夠味

羅馬合衆社電。訪意之美國女明星史雲遜稱。美國男子整日但顧賺錢。故無時間講愛情。伊稱美國男子如一部賺錢機器。不著意大利及法國男子之懂得風流。化時間在女人身上做工夫。又稱。伊今年四十七歲。由九歲開始與男子來往。各種各色男子滋味皆已遍嘗過。故經驗充足。美國男子實不夠味云。

蘇願購美國餘剩農產機器

蘇京。莫斯科十二日路透社電。蘇共產黨書記長卡魯斯支夫。今日對五名訪蘇之美上議院議員謂。蘇願意購買美國之餘剩農產品及機器。

蘇書記長卡氏在克謨林宮之部長會議廳。接見來此訪問之美議員會後。美議員訪問團代表楊氏。報告謂。此次之會議。大部份之談話。係謀及兩國間之貿易問題云

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」「電影好戲」
兼映訣諧時事畫片

◎巴拉蒙露天戲院
本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九十尺濶四十尺高能觀廣濶風景且放映有色彩片此種新時代化銀幕爲全國露天戲院之絕無僅有又備映好戲銀幕之大爲全加拿大之冠能容一千輛車入場僅收六毫連稅在內童子十二歲以下免費
Paramount Drive-in Theatre
Loughed Highway at Sperling
Telphone Glenburn 0596

Lucky Dragon Nerve Food 助男性器構堅挺調治五十天五元
Crown Industries 28 B
778 McMillan Ave. Winnipeg Man.

◎醫生黃基鑑
地址：鉅路街三百四十六號
電話 MAtine 5995

◎敬頌國醫師惠謙氏
弟前患腎臟炎屢經醫治羣皆束手幸蒙國醫師惠謙氏診治不旬日霍然而愈朽木逢春功同再造其醫術高超確爲我海外國醫界之翹楚感泐之餘謹登數行聊以爲頌
惠謙氏畢業上海中國醫學院衞生部檢驗合格中醫生暫寓亞力山大街四壹弍號電話 TA. 9657
雲埠馬光德謹頌

ANYOX ROOMS
67 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
MA. 7900
此旅館位於埠心僑胞住宿極之利便另有雙房極合住家之用僑胞光顧極表歡迎
司理李芳啟

Wingate Hotel
31 A Pender St. W.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良地方清潔房舍空氣適合衞生接近唐人街僑胞光顧特別歡迎
旅館司理何波任

Hazelwood Hotel
344 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
本旅館地位適中接近華區房間雅潔空氣溫煖每星期七元遠近光顧無任歡迎

THE ROYAL BANK OF CANADA
街定市喜夾街緬于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄。

Paul & Paul Co. 308 Powell St.　司公寶寶　Van 4, B.C. PA. 7657
幸運唱片
第五期最新唱片登市
芳艷芬 梁山伯祝英台 二張
任劍輝 天涯鳳燭燒殘(主題曲) 一張
羅劍郎 泣碎杜鵑魂 二張
小燕飛 新薛覺先 蘇小妹三難新郎 二張
小紅線女 廖志偉 伍木蘭 亞蘭嫁亞瑞 二張
新任劍輝 英雄掌上野茶薇 二張
粉白雪仙 梁醒波 嫁唔嫁下卷 二張
小芳艷芬 新非凡 柳遇春夜訪八美圖 一張
紅線女 曹大家 一張
音樂譜子 騰達飛黃 走馬英雄 一張
電影插曲
小芳艷芬 一灣眉月伴寒襟 一張
月夜擁寒襟 一張
小紅線女 富貴似浮雲 一張
昭君出塞 一張
遠地僑胞光顧COD寄奉

奉送歌星玉照
〔美聲第八期出品〕
芳艷芬 恨不相逢未嫁時
〔附送芳伶玉照兩張〕
紅綫女 晴雯撕扇
任劍輝
〔附送紅伶玉照一張〕
任劍輝 玉女香車
白雪仙
〔附送白伶玉照一張〕
李海泉 陳露薇 賣油郎
徐柳仙 櫻花淚
廖志偉 李慧儷 嫁女
白玉堂 洗劍勵巾幗戲鬚眉
小何非凡 蜜語酸風
新紅線女
中樂合奏 絲絲淚 西岐雁影
每張壹元半
中國國書唱片公司
Chunhkuo Co.
154 Pender St. Vancouver, B. C.
電話：TA. 5431

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧土產
瓜菜上市
靚嫩毛瓜
大肉苦瓜
青身絲瓜
大小交易一律歡迎
所有寄賣貨者自理

PHONE PA. 6527
華埠 合益公司 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜雜貨
鮮肉燒臘
白油腸臘 鴨
鴨肝腸 鴨下庄 發行
五花臘 肉 鴨片肉
精製
新到 合時水貨 罐頭食品

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如水手嘹 握市砵巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

東粵 萬春堂 監製
風驅 萬靈油
三公分鐘內 止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治
風濕骨痛 半身不遂 四時感冒 風寒鶴膝 山嵐瘴氣 無名腫毒 飽滯吐瀉 腰部疼痛 中風中痰 湯火損傷 心痛肚痛 風咳嗽
有風必驅 有痛必止
總代理處 元豐公司
YUEN FONG CO.
124 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

雲埠均安號 全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統 八月廿七日
克利夫蘭總統 九月十五日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 八月廿一
威爾遜總統 九月十八日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Sacramento Street · San Francisco 9 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元
總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉
㈠三等位添置通喉管使冷暖調節
㈡聘用華裔厨師烹調唐餐
㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㈣船員用華裔大寫男女管事
㈤行李免費額增至二百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市均設華人代理以備垂詢